



Jackson 카운티 유권자용 팸플릿 한국어판

Oregon 우편에 의한 투표 총선
2026년 11월 3일

카운티 서기로부터의 서신

Jackson 카운티 유권자 여러분,

Jackson 카운티 유권자 팸플릿은 지역 후보자와 법안에 대해 유권자들에게 알리고 교육하기 위해 발행되었습니다. 유권자 팸플릿에 후보가 포함될 필요는 없습니다. 이 팸플릿에 나오는 모든 후보자 진술은 제출 행정수수료와 함께 제출되고 수록되었습니다. 유권자의 지역에 해당하는 후보자와 법안만 투표용지에 나타납니다.

2026년 11월 3일, Oregon 주의 모든 선거와 마찬가지로 총선은 우편으로 실시됩니다. 11월 3일 총선 투표는 10월 14일 수요일부터 Jackson 카운티에서 실시될 예정입니다.

11월 3일 총선 등록 마감일은 2026년 10월 13일 화요일입니다. 이 팸플릿은 우체국 우편 주소로 배달되었습니다. 따라서 팸플릿을 받았다는 사실이 반드시 등록된 유권자라는 것을 의미하지는 않습니다. 현재 Oregon주에 등록되어 있지만 유권자가 이사를 했거나, 거주지 주소 또는 이름을 변경한 경우, 투표를 위해 선거일 마감까지 등록을 갱신해야 합니다. **우편 투표용지는 직접 전달할 수 없습니다.** 유권자 등록을 하거나 등록 정보를 업데이트해야 하는 경우 oregonvotes.gov에서 온라인으로 처리할 수 있으며, 가까운 우체국 또는 www.jacksoncountyor.gov 웹사이트의 elections(선거) 섹션에서 유권자 등록 카드를 받을 수 있습니다.

유권자 등록 상태, 거주지 또는 우편 주소 업데이트 또는 일반 선거 절차에 관한 질문이 있는 경우 선거 사무소(541-774-6148)로 연락하시거나

이메일(elections@jacksoncountyor.gov)을 통해 문의하시기 바랍니다. 유권자 등록 카드를 직접 등록하거나 업데이트하려면 1101 West Main St., Suite #201, Medford에 방문해 주십시오.

우표 소인이 집계됩니다! 선거일 이후에 미국 우편 공사 (United States Postal Service)로부터 받은 투표용지는 선거일 또는 그 이전에 소인이 찍혀 선거 후 7일째까지 수령된 경우에 접수됩니다.

투표용지는 우편인 경우 2026년 11월 3일까지 소인을 찍어야 하며, 2026년 11월 3일 오후 8시까지 공식 투표함에 넣어야 합니다.



10월 27일 화요일까지 투표용지를 우편으로 발송하지 않은 경우, 투표용지가 집계에 반영될 수 있도록 제때 도착하게 하려면 공식 투표용지 투입함을 이용하는 것이 좋습니다.

미국 우편 공사 (United States Postal Service) 에서는 Informed Delivery 서비스를 제공합니다. 등록하면 당일 배송될 우편물 이미지가 포함된 이메일을 받게 됩니다. 투표용지가 우편함에 도착하면 알림이 전송됩니다. 해당 서비스에 등록하려면 informedelivery.usps.com을 방문하십시오.

감사합니다.

Jackson 카운티 선거 사무소(Jackson County Elections)

투표용지 반송 및 투표 장소 위치

투표용지 반환

선거일은 2026년 11월 3일 화요일입니다.

투표한 후:

1. 투표용지에 실수가 있는지 검토하십시오.
2. 투표용지를 투표 반송 봉투에 넣으십시오.
3. 서명된 반송 봉투를 봉하십시오.
4. 투표 반송 봉투에 서명하십시오.
5. 투표용지를 반송하십시오.

투표용지를 반송하는 방법은 두 가지가 있습니다.

1. 선거 당일까지 USPS에 소인이 찍히도록 투표용지를 우편으로 발송합니다. 또는
2. 선거일 오후 8 시까지 Oregon 주 공식 투표용지 투표함에 투표용지를 넣으십시오.



중요! 투표용지는 투표용지 패킷과 함께 제공된 투표용지 반송 봉투에 넣어 반송해야 합니다. 귀하에게 발급된 투표용지 반송 봉투에 서명했는지 확인하십시오!

투표용지 반송 봉투를 분실했거나 훼손된 경우, 541-774-6148번으로 선거관리사무소로 문의하십시오.

투표장소 위치

선거일은 2026년 11월 3일 화요일입니다.

Jackson 카운티 공식 투표용지 투입 장소

(2026년 10월 14일 수요일 운영 시작)

Jackson 카운티 선거 사무소(Jackson County Elections)

1101 W. Main St., Suite 201

Medford, OR 97501

(2층 사무실)

가두 및 도보 투표용지 투입함 24시간 매일 운영(왼쪽 차선 - W. Main)

선거일 오후 8시 마감

선거 사무소의 **실내** 투표용지 투입함은 월~금요일 오전 8시부터 오후 4시까지

운영하며 오전 11시 45분부터 오후 1시까지는 폐쇄됩니다

(선거일 오전 7시~오후 8시)

Ashland 도서관(Ashland Library)

410 Siskiyou Blvd.

Ashland, OR 97520

가두 투표용지 투입함은 매일 24시간 운영됩니다(책 반환 장소 옆에 있는 Gresham St.의 골목)

선거일 오후 8시 마감



Central Point 도서관(Central Point Library)

116 S. 3rd St.

Central Point, OR 97502

도보 투표용지 투입함 24시간 매일 운영

(도서관 건물 남쪽, 정문)

선거일 오후 8시 마감

Eagle Point 도서관(Eagle Point Library)

239 W. Main St.

Eagle Point, OR 97524

도보 투표용지 투입함 24시간 운영(도서관 본관 입구)

선거일 오후 8시 마감

Medford 도서관(Medford Library)

205 S. Central Ave

Medford, OR 97501

가두 투표용지 투입함 24시간 운영(10th St. 주차장 입구)

선거일 오후 8시 마감

Phoenix 도서관(Phoenix Library)

510 W. 1st St.

Phoenix, OR 97535

도보 투표함 24시간 운영(도서관 본관 입구)

선거일 오후 8시 마감



Rogue River 도서관(Rogue River Library)

412 E. Main St.

Rogue River, OR 97537

도보 투표함 24시간 운영(도서관 본관 입구)

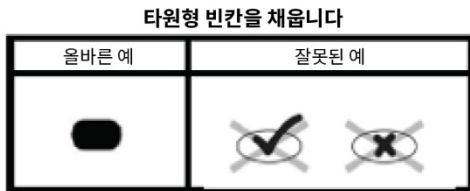
선거일 오후 8시 마감



투표 지침

이 정보는 투표용지에 표기하는 데 Jackson 카운티의 유권자들을 돕기 위하여 유권자의 팸플릿에 첨부되었습니다.

타원형에 표시하십시오



투표가 집계되었는지 알아보려면 다음과 같이 하십시오.

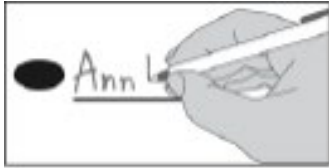
- 파란색 또는 검정색 펜을 사용합니다.
- 타원형을 완전히 채웁니다.
- 체크 표시를 하지 마십시오.
- X표시를 사용하지 마십시오.

후보자 또는 법안



- 후보자 또는 법안에 투표하려면 응답란의 왼쪽에 있는 타원형을 완전히 채웁니다.

기명



- 후보자 이름을 쓰려면 write-In(기명) 줄 왼쪽의 타원형 표시를 완전히 채우고 줄에 이름을 씁니다.

제한 투표수 미만 투표



- 경선나 법안에 투표하지 않으면 제한 투표수 미만 투표라고 합니다.
- 경선이나 법안에 대한 투표는 계수되지 않습니다.
- 모든 경선에 투표할 필요는 없습니다. 투표한 후보자들에 대해서는 여전히 계수됩니다.

최대제한 수 이상 투표

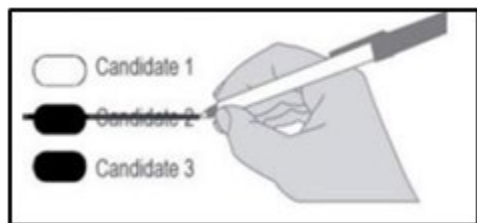
(한 명 선택)



- 허용된 것(한 명)보다 더 많은 후보자에게 투표하거나 한 법안에 대해 Yes (찬성) 및 No (반대) 모두에 투표하는 경우 이를 최대제한 수 이상 투표라고 합니다.

- 수정하지 않는 한 투표는 초과 투표한 경선이나 법안에 대해 계수되지 않을 것입니다.
- "실수를 수정하는 방법" 지침에 따라 최대 제한 수 초과 투표를 수정할 수 있습니다.

투표 실수를 수정하는 방법



- 투표용지의 타원형 표시와 일치 않는 응답란을 선으로 긋습니다.
- 원하는 응답란의 왼쪽에 있는 타원형을 완전히 채웁니다.
- 표시하지 않는 응답란에 대해서는 투표 집계가 계수되지 않습니다.
- 표시한 응답란에 대해서는 투표 집계가 계수됩니다.

다음에 대해 투표용지를 요청하기 위하여 Jackson 카운티 선거(Jackson County Elections) 541-774-6148로 연락할 수 있습니다. 예) 투표 실수를 했거나, 투표용지가 손상되거나 훼손되거나 손실(혹은 다른 이유)한 경우

투표용지 기표에 대한 지원, 허용 및 제한: 장애가 있거나, 읽거나 쓰지 못해 투표용지에 기표할 수 없는 유권자는 누구나 도움을 요청할 수 있습니다. 카운티 서기에 의해 제공된 서로 다른 두 정당의 2명의 사람이 기표에 도움을 제공하거나 유권자가 선택한 사람이 지원할 수 있습니다. 유권자를 돕는 사람은 투표용지에 대한 유권자의 지시를 따라야 합니다. 또한 유권자를 돕는 사람은 유권자가 어떻게 투표했는지에 대한 정보를 나중에 타인에게 알려서는 안 됩니다. 또한, 유권자의

고용주 또는 고용주의 대리인인 경우 그러한 지원을 제공할 수 없습니다. 또한, 유권자가 회원인 조합의 임원 또는 대리인인 경우에는 그러한 지원을 제공할 수 없습니다. (ORS 254.445)

기명정보

Oregon주 유권자들은 투표용지에 인쇄된 후보자를 투표하는 대신 어떤 선출직에서든 후보자의 이름을 쓸 수 있습니다. 기명 투표는 공직별로 합산하여 총득표수만 기록됩니다. 다만 투표용지에 후보자가 없거나 총 기명 투표수가 최다 득표자 수를 초과하는 경우는 예외입니다. 기명 투표 결과는 2026년 11월 30일로 예정된 Jackson 카운티의 선거 결과 확정 시 확인할 수 있습니다.

유권자 등록 정보

온라인 등록/업데이트

투표를 위한 등록을 온라인으로 진행하려면 oregonvotes.gov에 방문하십시오. 이미 투표를 위한 등록을 완료한 경우 oregonvotes.gov/myvote에 방문하여 등록 상태를 확인하고 필요한 경우 업데이트하십시오.

우편 또는 방문 등록/업데이트

등록 양식은 온라인 oregonvotes.gov 또는 Jackson 카운티 선거 사무소(Jackson County Elections) 1101 W. Main St., Suite 201, Medford, OR 97501에서 이용할 수 있습니다.

투표 등록:

Oregon에서 투표하려면 거주하는 카운티에 등록해야 합니다. 다음 세 가지 질문에 '예'라고 대답할 수 있으면 등록할 수 있습니다: 1) Oregon 거주민입니까? 2) 미국 시민입니까? 3) 적어도 16세 이상입니까? *16세 혹은 17세이라면 선거일까지 18세 생년월일이 지나거나 그 이후에 등록하지 않는 경우 투표용지를 받지 못합니다.*

등록 방법:

oregonvotes.gov에서 온라인으로 투표를 위한 등록을 진행하거나 다음 장소에서 유권자 등록 카드를 받을 수 있습니다. 1) 모든 카운티 선거 사무소. 2) 주무장관실(Secretary of State). 3) 교통국과 같은 일부 주 기관 4) 유권자 등록 드라이브. 카드를 작성하여 직접 제출하거나 미국 우편(US mail)으로 제출할 수 있습니다. oregonvotes.gov에서 온라인으로 등록 카드를 인쇄할 수도 있습니다.

유권자 등록 업데이트:

유권자는 정보를 등록한 후 최신 상태로 유지할 책임이 있습니다.

oregonvotes.gov에서 온라인으로 등록하거나 새로운 정보를 유권자 등록 양식에 작성하여 반송해 주십시오. 다음 중 하나에 해당하는 경우 등록 내용을 업데이트해야 합니다: 1) 집 주소 변경. 2) 우편 주소 변경. 3) 이름 변경. 4) 서명 변경. 5) 정당 변경 또는 선택. 6) 선거일에 집에 안계실 경우.

중요 마감일!

투표를 위한 등록 마감일은 **10월 13일 화요일**입니다.

oregonvotes.gov/myvote을 방문하여

- 등록 상황을 확인하고,
- 등록을 업데이트하거나, 또는
- 투표하려면 등록하세요.

또한 필요한 유권자 등록을 위해 1101 W Main St, Suite 201, Medford, OR 97501에 있는 Jackson 카운티 선거사무실(Jackson County Elections)를 방문할 수 있습니다.



투표용지를 추적하세요!

미국 우편 공사 (United States Postal Service) 에서는 Informed Delivery 서비스를 제공합니다. 등록하면 당일 배송될 우편물 이미지가 포함된 이메일을 받게 됩니다. 투표용지가 우편함에 도착하면 알림이 전송됩니다. 해당 서비스에 등록하려면 informedelivery.usps.com을 방문하십시오.

카운티 선거 관계자가 투표용지를 접수했는지를 확인하려면 oregonvotes.gov/myvote에 방문해 귀하의 투표용지를 추적할 수 있습니다.



법안 15-243

Ashland 시(City of Ashland)

신규 또는 인상된 요금이나 세금에 대한 유권자 승인 의무화

의제:

Ashland 시(City of Ashland) 공공요금 청구서에 부과되는 요금 또는 세금에 대해 유권자의 승인을 받도록 Ashland 시 헌장을 개정해야 합니까?

요약:

"Yes"(찬성)에 투표하면 Ashland 시 헌장 제9조 '의회의 특별 권한'을 다음과 같이 개정합니다. 제8항: 요금 및 세금: 시 의회는 공공시설 운영과 관련이 없는 신규 요금이나 세금 또는 기존 요금이나 세금의 인상을 제안하여 공공요금 청구서에 부과할 수 있습니다. 다른 어떠한 조항에도 불구하고, 이러한 요금, 세금 또는 인상은 다음 정기 선거에서 Ashland 유권자들이 찬성표로 승인한 후 최소 30일이 지나기 전에는 공공요금 청구서에 산정, 부과 또는 징수할 수 없습니다. 주정부 및 연방정부의 세금과 요금은 적용 대상에서 제외됩니다. 프랜차이즈 요금, 주정부가 정한 최저 기준을 준수하기 위한 인상, CPI-West를 초과하지 않는 물가 상승률 조정에 따른 인상도 적용 대상에서 제외됩니다.

시민 발의로 제안된 이 법안은 시가 공공시설 운영과 관련이 없는 공공요금 청구서상의 신규 요금이나 세금을 시행하거나 기존 요금이나 세금을 인상하기 전에 유권자의 승인을 받도록 의무화합니다. 이 법안으로 인해 시 서비스의 시행 시기 및/또는 제공이 지연되거나 영향을 받을 수 있습니다. 이러한 지연으로 인한 실질적 또는 재정적 영향은 평가되거나 구체적으로 제시되지 않았습니다.

"No"(반대)에 투표하면 현행 Ashland 시 헌장 문구를 그대로 유지하는 것입니다.

사유서:

이 법안은 시가 공공요금 청구서에 신규 요금이나 세금을 부과하거나 기존 요금이나 세금을 인상하기 전에 유권자의 승인을 받도록 Ashland 시 헌장을 개정하는 내용입니다. 현행 헌장에 따르면 Ashland 시 의회는 주민 투표 없이 신규 요금이나 세금을 채택하거나 기존 요금이나 세금을 인상하여 주민의 공공요금 청구서에 부과할 수 있습니다.

이 법안은 주정부 또는 연방정부의 세금이나 요금에는 적용되지 않습니다. 또한 프랜차이즈 요금, 주정부가 요구하는 최저 기준을 준수하는 데 필요한 인상, 공공시설 자체의 운영과 관련된 요금, 미국 서부 지역 소비자물가지수(Consumer Price Index for the western United States CPI-West)를 초과하지 않는 물가 상승률 조정에 따른 인상에도 적용되지 않습니다.

이 법안이 승인되면 이러한 공공요금 청구서상의 신규 또는 인상된 요금이나 세금은 산정, 부과 또는 징수되기 전에 다음 정기 선거에서 Ashland 유권자의 승인을 먼저 받아야 합니다. 유권자가 해당 요금이나 세금을 승인한 후에도 시는 최소 30일을 기다려야 이를 시행할 수 있습니다.

이 법안은 명시된 요금과 세금에 대해 유권자 승인 요건을 추가함으로써 시의 현행 권한을 변경합니다. 현재 Ashland 시 헌장에는 이와 같이 제안된 요건이 포함되어 있지 않습니다.

유권자의 승인을 의무화하면 제안된 요금이나 세금에 유권자 승인이 필요한 경우 시 수입 확보 및 서비스 제공 시기에 영향을 미칠 수 있습니다. 승인은 정기 선거에서만 이루어질 수 있으므로 제안된 요금이나 세금의 시행은 선거와 의무적인 30일의 대기 기간이 지난 후까지 지연될 수 있습니다. 상황에 따라 이러한 지연은 해당 수입에 의존하는 시 서비스의 시행 시기 또는 제공에 영향을 미칠 수 있습니다.

이 법안 자체가 신규 요금이나 세금을 신설하거나 기존 요금이나 세금을 인상하는 것은

아니며, 요금이나 세금으로 자금을 지원할 특정 시 서비스 또는 프로그램을 지정하지도 않습니다. 향후 이 법안의 적용을 받는 요금이나 세금을 부과하려면 시 의회의 별도 조치가 필요하며, 제안된 헌장 개정안에 따라 유권자의 승인도 받아야 합니다.

이 법안으로 인해 시 서비스의 시행 시기 및/또는 제공이 지연되거나 영향을 받을 수 있습니다. 이러한 지연으로 인한 실질적 또는 재정적 영향은 평가되거나 구체적으로 제시되지 않았습니다.

Yes(찬성)에 투표하면 명시된 공공요금 청구서상의 신규 또는 인상된 요금이나 세금을 시행하기 전에 유권자의 승인을 받도록 Ashland 시 헌장을 개정하는 것입니다.

No(반대)에 투표하면 현행 Ashland 시 헌장 문구를 변경하지 않고 그대로 유지하는 것입니다.

(본 정보의 제공자: Ashland 시(City of Ashland))



법안 15-244

Jackson 카운티 질병 매개체 방제 지구(Jackson County Vector Control District)

질병 매개체(모기, 파리) 방제를 위한 5년 지역 선택 부담금

의제:

지구가 2027~28 회계연도부터 평가액 1,000달러당 0.05달러의 세율로 5년간 운영 부담금을 부과하는 데 동의하십니까? 이 법안으로 인해 재산세가 3%를 초과하여 인상될 수 있습니다.

요약:

이 법안은 Jackson 카운티 질병 매개체 방제 지구(Jackson County Vector Control District)가 다음을 포함한 Jackson 카운티 내 운영을 지원하기 위해 새로운 지역 선택 부담금을 부과할 수 있도록 승인하는 내용입니다.

- 모기 및 진드기 매개 질병에 대한 모니터링 및 예방 강화
- Jackson 카운티 내 모기 유충 및 성충, 파리, 진드기에 대한 감시 및 방제 강화
- 정규직 실험실/감시 기술자 1 명 추가
- 차량 및 장비 유지관리 자금 지원
- 주민 대상 홍보 및 교육 확대

지구는 2,802제곱마일의 서비스 지역에서 200,000명이 넘는 주민에게 서비스를 제공합니다.

평가액이 300,000달러인 주택의 경우 이 부담금에 따른 예상 세금은 연간



15.00달러입니다.

이 부담금으로 2027~28 회계연도에 1,474,188달러, 2028~29 회계연도에 1,518,413달러, 2029~30 회계연도에 1,563,965달러, 2030~31 회계연도에 1,610,844달러, 2031~32 회계연도에 1,659,251달러를 조달하여 5년간 총 7,826,661달러를 조달할 것으로 추정됩니다.

이 법안에 따른 예상 조세 비용은 추산 당시 카운티 평가관이 제공한 최선의 정보를 바탕으로 한 '추산치'일 뿐이며, 조기 납부 할인, 압축, 징수율의 영향이 반영될 수 있습니다.

사유서:

Jackson 카운티 질병 매개체 방제 지구(Jackson County Vector Control District JCVCD)는 질병을 전파하는 매개체(주로 모기, 파리, 진드기)를 모니터링하고 이를 방제하기 위한 조치를 시행할 책임이 있습니다.

JCVCD는 자원봉사 위원회가 관리하는 지방정부 기관입니다. 지구는 2,802제곱마일의 서비스 지역에서 200,000명이 넘는 주민에게 서비스를 제공합니다. JCVCD는 자금의 대부분을 Jackson 카운티 내 부동산에 부과되는 재산세에서 조달합니다.

JCVCD의 현행 영구 세율은 평가액 1,000달러당 0.04달러입니다. 제안된 법안이 통과되면 JCVCD는 평가액 1,000달러당 0.05달러의 추가 지역 선택 부담금을 5년간 부과할 수 있습니다.

JCVCD가 이 부담금의 승인을 요청하게 된 데에는 다음을 포함한 여러 요인이 있습니다.

- 접근하기 어려운 지역을 모니터링하고 방제하기 위한 드론 등 최신 모기 감시 및 방제 장비의 비용 증가



Jackson 카운티 유권자용 팸플릿 한국어판

- 인구 증가 및 기후로 인한 모기 서식지 변화에 따른 서비스 지역 확대와 주민 서비스 요청 증가
- 뎅기열과 지카 바이러스 등의 질병을 전파할 수 있으며 지난 2 년간 Jackson 카운티에서 발견된 이집트숲모기와 같은 침입종에 대한 추가 감시 필요
- 감시 및 방제 업무를 강화하기 위한 상시 인력 확충 필요
- 주택 주변 모기 감소 프로그램을 위한 지역사회 보조금 추가 제공
- 검체 검사와 바이러스 탐지를 확대하기 위한 실험실 시설 개선

추가 자금은 다음을 포함한 Jackson 카운티 내 매개체 방제 업무를 지원하는 데 사용됩니다.

- 카운티 전역의 모기 및 진드기 개체군 감시
- 모기 유충 및 성충을 방제하기 위한 다양한 방법 시행
- 모기 및 진드기를 대상으로 웨스트나일 바이러스, 라임병 등의 질병 검사 실시
- 모기 문제를 겪는 토지 소유주의 현장을 방문하고 기술적 조언 제공
- 모기 번식지를 줄이기 위한 페타이어 수거 행사 실시
- 인공 수원에 모기잡이물고기 제공
- 쥐 및 파리 방제 용품 제공
- 교실 및 특정 관심 분야 단체를 대상으로 홍보 및 발표 실시

현재 평가액이 300,000달러인 주택은 JCVCD 서비스에 연간 약 12달러를 납부합니다. 지역 선택 부담금이 승인되면 동일한 평가액의 주택에는 연간 15달러의 세금이 추가로 부과될 것으로 예상됩니다.

(본 정보의 제공자: Jackson 카운티 질병 매개체 방제 지구(Jackson County Vector Control District))